

2309917

250 ml

e 335 3

MS

MUSCOMATIC

MS Schippers

One-stop-shop for livestock farmers

Biocid / Biozid

TP18 / PT18 : Insecticide / Insektizid



INSECTICIDE

Tegen vliegende insecten
Gegen fliegende Insekten
Contre insectes volants

Voor professioneel gebruik
Für den professionellen Gebrauch
Pour usage professionnel

Matières actives / Werzame stoffen / Wirkstoffe:
Piperonylbutoxide (CAS 51-03-6): 70 g/kg - Extrait de Chrysanthemum cinerariaefolium [Chrysanthemum cinerariaefolium, extrait de fleurs ouvertes et matures de Tanacetum cinerariaefolium obtenu avec des solvants hydrocarbonés (CAS : 89997-63-7): 36 g/kg (= 18 g/kg de pyrethrinés). Piperonylbutoxide (CAS 51-03-6): 70 g/kg - Extrait de Chrysanthemum cinerariaefolium uit open en volwassene bloemen van Tanacetum cinerariaefolium verkregen met koolwaterstof oplosmiddelen (CAS : 89997-63-7): 36 g/kg (= 18 g/kg pyrethrinén). Piperonyl butoxide (CAS 51-03-6): 70 g/kg - Chrysanthemum cinerariaefolium, extract van openen und reifen Tanacetum cinerariaefolium in Kohlenwasserstofflösung (CAS : 89997-63-7): 36 g/kg (= 18 g/kg de pyrethrinés)

NL	DE	FR
MS Muscomatic is toegelaten om vliegen te bestrijden.	MS Muscomatic ist zur Bekämpfung von Fliegen zugelassen.	MS Muscomatic est autorisé pour combattre les mouches.
Nederland: Schippers Bladel BV Schippers Europe BV Smaragdweg 60 5527 LB Hapert Tel: +31(0)497-339 779	Deutschland: Schippers GmbH Kölner Straße 62 47647 Kerken (D) Tel: 02833-92360	België: Schippers BV Grens 114 2370 Arendonk (BE) Tel: 014-672356
Toelatingshouder / Déporteur d'autorisation / Zulassungsinhaber:	ARMOSA TECH SA Rue des Tuiliers 1 4480 Engis - Belgium	BE: BE-REG-01827 LUX: 143/23/L FR: 76109 DE: N-109617

www.schippers.eu

The Schippers Group

Let's beat AMB with HyCare

NL: H222 Zeer licht ontvlambare aerosol. H223 Houders onder druk: kan open barsten bij verhitting. H317 Kan een allergische huidreactie veroorzaken. H410 Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. P210 Verwijderd houden van warmte, vonken, open vuur, hete oppervlakken. Niet roken. P211 Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. P251 Houders onder druk: ook na gebruik niet doordrenken of verbranden. P261 Inademing van spuitnevel vermijden. P264 Na het werken met dit product handen grondig wassen. P273 Voorom lozing in het milieu. P302+P352 BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. P303+P361+P353 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P333+P313 BIJ huidirritatie of uitslag: Een arts raadplegen. P337+P313 BIJ aanhoudende oogirritatie: Een arts raadplegen. P401+P412 Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C. H222 Extrem entzündbares Aerosol. EUH066 Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. DE: H222 Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen. H410 Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. P210 Von Hitze, Funken, offenen Flammen, heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. P211 Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. P251 Behälter steht unter Druck: Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach der Verwendung. P261 Einatmen von Aerosol vermeiden. P264 Nach Gebrauch die Hände gründlich waschen. P273 Freisetzung in die Umwelt vermeiden. P302+P352 BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. P303+P361+P353 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P333+P313 Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P337+P313 Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P401+P412 Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen. EUH066 Wiederholter Kontakt kann zu spröde oder rissiger Haut führen. FR: H222 Aerosol extrêmement inflammable. H223 Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. H317 Peut provoquer une allergie cutanée. H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues, des surfaces chaudes. Ne pas fumer. P211 Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. P251 Récipient sous pression: ne pas percer. P261 Éviter de respirer les aérosols. P264 Se laver les mains soigneusement après manipulation. P273 - Éviter le rejet dans l'environnement. P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. P303+P361+P353 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P333+P313 En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. P401+P412 Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F. EUH066 L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Numéro de lot/Lotnummer: Voir l'emballage/Zie verpakking Date de validité/Vervaldatum: Voir l'emballage/Zie verpakking

NL: GEBRUIKSAANWIJZING

Voor gebruik met het dispenser-apparaat, dat de verspreiding mogelijk maakt door geprogrammeerde pulsen van insecticide of onteupeer aerosols. Plaats in het dispenserapparaat zoals aangegeven op de bijbehorende gebruiksaanwijzing.

Aanbevolen instellingen:

- Lokalen van 30 tot 40m² (ongeveer 100m³): 1 puls om de 7,5 min
- Lokalen van 20 tot 30m²: 1 puls om de 15 min
- Gebouwen van 10 tot 20m²: 1 puls om de 30 min

GEBRUIKSBEPERKINGEN: geef voorkeur voor gebruik in gebouwen en kamers zonder al te veel tocht. **VOORBEHOUDEN:** Gemiddelde reductietijd (vliegen): 7 en 5 minuten (of zelfs minder afhankelijk van de puls frequentie).

AANBEVELINGEN VOOR GEBRUIK (VAN DE DISPENSER):

- Direct op een plank, een meubelstuk worden geplaatst of direct aan de muur worden bevestigd.
- Te plaatsen op een hoogte van ongeveer 2 m: om de verspreiding van de microdeeltjes door het te behandelende luchtvolume te vergemakkelijken.
- Vermijd plaatsing in de buurt van tocht.
- Evalueer het aantal apparaten dat nodig is voor de behandeling van een ruimte, op basis van 1 dispenser 7 40 m² binnen en 20 m² buiten (terrassen, zomerkeuken, enz.).
- Gebruik biociden veilig. Lees voor gebruik het etiket en de productinformatie.

EERSTE HULPMAATREGELEN Inhalatie. Frisse lucht, rust. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts. Toon hem de verpakking, het etiket of de bijsluiter. Inslincken. Spoel de mond. Contacteer het Antigifcentrum en vraag of het drinken van een suspensie van actieve kool in water aangewezen is. Raadpleeg onmiddellijk een arts. Toon hem de verpakking, het etiket of de bijsluiter. Huid. Spoel overvloedig met water of neem een douche gedurende 15 minuten. Verwijder onmiddellijk verontreinigde kleding en schoenen. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts. Toon hem de verpakking, het etiket of de bijsluiter. Ogen. Spoel overvloedig met water gedurende 10 minuten. Spoel WEG van het niet-aangetaste oog. Bij contactlenzen: zo makkelijk te verwijderen, verwijder eerst de lenzen en spoel daarna. Raadpleeg een arts. Toon hem de verpakking, het etiket

of de bijsluiter. Opmerkingen voor de arts Prehospitaal: symptomatische behandeling. Contacteer het Antigifcentrum voor de verdere behandeling in het hospitaal. Voor bijkomende inlichtingen contacteer het Antigifcentrum: 070/24.52.45.

FR: MODE D'EMPLOI

S'utilise avec l'appareil diffuseur, permettant la diffusion par impulsions programmées d'aérosols insecticides ou de parfums d'ambiance. Mettre en place dans l'appareil diffuseur comme indiqué sur la fiche correspondante.

Réglages conseillés:

- Locaux de 30 à 40m² (environ 100m³): 1 impulsion toutes les 7,5 min
- Locaux de 20 à 30m²: 1 impulsion toutes les 15 min
- Locaux de 10 à 20m²: 1 impulsion toutes les 30 min

LIMITES D'UTILISATION: privilégier l'utilisation dans des locaux et pièces sans trop de courants d'air.

EFFICACITÉ: Temps d'abattement moyen (mouches):

7 et 5 min (voire moins suivant fréquence d'impulsion).

PRÉCONSEILS D'EMPLOI (DU DIFFUSEUR):

- Peut être posé sur une étagère, un meuble ou directement fixé au mur.
- A positionner à environ 2m de hauteur: pour faciliter la diffusion des microparticules dans tout le volume d'air à traiter.
- Éviter le positionnement à proximité de courants d'air.
- Evaluer le nombre d'appareils nécessaires pour le traitement d'un local, sur la base d'1 diffuseur / 40 m² en intérieur et pour 20 m² en extérieur (terrasse, cuisine d'été...).

Utiliser les biocides avec précaution. Avant toute utilisation lire l'étiquette et les informations concernant le produit.

PREMIERS SOINS Inhalation. Air frais, repos. En cas de symptômes, consulter un médecin. Montrer l'emballage, l'étiquette ou la notice. Ingestion. Rincer la bouche avec de l'eau. En cas d'Antipoisons pour usage vétérinaire, en cas de prise d'une suspension de charbon actif dans l'eau est indiquée. Consulter immédiatement un médecin. Montrer l'emballage, l'étiquette ou la notice. Contact avec la peau. Rincer abondamment à l'eau ou prendre une douche pendant 15 minutes. Enlever entre-temps les chaussures et les vêtements contaminés. En cas de symptômes, consulter un médecin. Montrer

l'emballage, l'étiquette ou la notice. Projection dans les yeux. Rincer abondamment à l'eau pendant 10 minutes. Ne pas frotter l'œil avec la main. Verser l'eau sur l'œil. Porteurs de lentilles de contact: enlever si possible les lentilles de contact, puis rincer. Consulter un médecin. Montrer l'emballage, l'étiquette ou la notice. Remarques pour le médecin. Prise en charge: traitement symptomatique. Contacter le Centre Antipoisons pour le traitement en milieu hospitalier. Pour informations complémentaires, contacter le Centre Antipoisons: 070/24.52.45. Centre anti-poisons de Paris: Tél. 01 40 05 48 48. L'emballage doit être éliminé comme un déchet dangereux sous l'entière responsabilité du détenteur de ce déchet. Ne pas jeter les résidus dans les égouts.

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG

Zur Verwendung mit der Spender, die die Diffusion von Insekten- oder Desodorierungs-aerosolen durch programmierte Impulse ermöglicht. In das Ausgabegerät geben, wie in der beiliegenden Gebrauchsanweisung angegeben.

Empfohlene Einstellungen:

- Räume von 30 bis 40 m² (ca. 100 m³): 1 Impuls alle 7,5 min
- Räume von 20 bis 30 m²: 1 Puls alle 15 min
- Gebäude von 10 bis 20 m²: 1 Puls alle 30 min

GEBRAUCHSBESEHRÄNKUNGEN: Bevorzugen Sie die Verwendung in Gebäuden und Räumen ohne übermäßige Zugluft.

EFFEKTIVITÄT: Durchschnittliche Reduktionszeit (Fliegen): 7 und 5 Minuten (oder sogar weniger, abhängig von der Pulsfrequenz).

EMPFENHUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH (DES SPENDERS):

- Kann auf ein Regal, ein Möbelstück gestellt oder direkt an der Wand montiert werden.
- In einer Höhe von ca. 2 m aufstellen, um die Verteilung der Mikroartikel durch das zu behandelnde Luftvolumen zu erleichtern.
- Vermeiden Sie die Platzierung in der Nähe von Zugluft.
- Bewerten Sie die Anzahl der zur Behandlung eines Raums erforderlichen Geräte anhand von 1 Spender / 40 m² innen und 20 m² außen (Terrasse, Sommerküche usw.).

UFI: 8235-X07U-M001-MFCD

Verwenden Sie Biocide sicher. Lesen Sie vor Gebrauch das Etikett und die Produktinformationen.

ERSTE HILFE-MASSNAHMEN Bei Einnahme des Produktes ist für die Zufuhr frischer Luft zu sorgen, die betroffene Person muss sich in Ruhelage befinden. Bei Krankheitssymptomen wenden Sie sich bitte an einen Arzt. Diesem ist die Verpackung, das Etikett oder die Beilage zu zeigen. Bei Verschlucken des Produkts ist der Mund auszuspülen; wenden Sie sich dann an die Vergiftungszentrale, um zu erfahren, ob die betroffene Person eine Lösung von Aktivkohle einnehmen soll. Sofort einen Arzt verständigen.

Diesem ist die Verpackung, das Etikett oder die Beilage zu zeigen. Berührung des Produkts mit der Haut. Intensiv Wasser über die Haut fließen lassen oder 15-Minuten lang duschen. Die verunreinigten Schuhe und Kleider zeitweilig ablegen. Im Fall von Krankheitssymptomen ist ein Arzt zu verständigen. Diesem ist die Verpackung, das Etikett oder die Beilage zu zeigen. Wenn das Auge mit dem Produkt in Berührung kam, muss das Auge zehn Minuten lang mit viel Wasser ausgespült werden. Das Wasser darf nicht in das Auge gelangen, das nicht betroffen ist. Falls die betroffene Person Kontaktlinsen trägt, sind diese möglichst herauszunehmen und dann muss die Wässerung erfolgen. Es ist ein Arzt zu verständigen. Diesem ist die Verpackung, das Etikett oder die Beilage zu zeigen. Hinweise für den Arzt.

Medizinische Behandlung: symptomatische Therapie. Die Vergiftungszentrale muss verständigt werden, damit eine Krankenhausbehandlung erfolgen kann. Wenn weitere Informationen benötigt werden, wenden Sie sich bitte an die Vergiftungszentrale. Tel.: 070/24.52.45. Erste Hilfe-Maßnahmen Vergiftungs-informationszentrale Deutschland: Tel.: +490361730730.



2309917

25 LV 06



Danger
Gevaar
Gefahr